

SONY

KDL-26M3000
KDL-26ML130
KDL-32M3000
KDL-32ML130
KDL-37M3000



Guía rápida de configuración

Para obtener más información, consulte el Manual de instrucciones incluido con el televisor. Conserve esta guía para consultarla en el futuro.

Referencia de funciones y traducciones

Table with 3 columns: Function (AUDIO L, R, A/V, BD, DVD, DVI, FUNCTION, HD, HD15, HDMI, HDTV), Description (AUDIO-izquierda, derecha; Audio/Video; Reproductor de Blu-ray Disc, etc.), and Translation (Inicio, Entrada, Computadora personal, etc.)

Para su conveniencia

Por favor contacte directamente a Sony si después de leer el Manual de instrucciones o la Guía rápida de configuración tiene preguntas acerca del funcionamiento de su televisor.

Si requiere asistencia con el producto: Visite la página de Internet

http://esupport.sony.com/ES/LA/

o llame al número de teléfono que aparece en su póliza de garantía. Sony trabajará para resolver sus dudas más rápidamente que el establecimiento donde adquirió el producto.

POR FAVOR NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA

©2007 Sony Corporation Printed in U.S.A.

1 Su nuevo televisor de pantalla plana con HDTV BRAVIA™

¡Felicitaciones! Su nuevo televisor BRAVIA™ abre las puertas a la "Experiencia Sensacional de alta definición (HD)".

Esta guía le explicará cómo aprovechar al máximo las funciones de su nuevo televisor de alta definición.

Obtenga más información. Visite el Sony HDTV Learning Center (Centro de aprendizaje) en www.sony.com/HDTV

Siga estos pasos antes de encender su televisor BRAVIA™:

- Regístrese en línea en: http://esupport.sony.com/LA/perl/registration.pl
Asegúrese de que ha sacado todos los accesorios del empaque.
Instale 2 baterías de tamaño AA (incluidas por separado) en su control remoto.
Decida si colgará el televisor en la pared o si lo colocará en un soporte de piso. Los soportes de montaje en pared de Sony están diseñados para un ajuste óptimo.
Deje un espacio de 6 cm por detrás del televisor para que se ventile correctamente.

Los cuatro pasos para una experiencia sensacional de alta definición (HD): televisor, sonido, fuente y configuración

Junto con el televisor BRAVIA™, un sistema de alta definición completo requiere un sistema de sonido de alta definición, una fuente de contenido de alta definición y la conexión de configuración adecuada con componentes tales como el decodificador de cable o satélite de alta definición.

Para experimentar el deslumbrante nivel del sistema HDTV, debe obtener programación de alta definición.

La calidad de la imagen que ve en su televisor BRAVIA™ sólo puede ser tan alta como la calidad de la señal que está visualizando. Esta tabla muestra los diferentes tipos de señales y cómo acceder a ellos.

Table with 3 columns: Mayor calidad de señal, Comentarios, Fuentes. Rows include Contenido de alta definición, Contenido digital, and Contenido análogo.

Póngase en contacto con su proveedor de cable o satélite para actualizar su servicio a alta definición. Reciba emisiones aéreas de alta definición con una antena de calidad de alta definición (www.antennaweb.org) y descubra la riqueza del entretenimiento ahora disponible en Blu-ray Disc™ con una super alta definición.

2 Conexión del televisor

Su televisor BRAVIA™ debe estar conectado correctamente a componentes tales como un sistema de sonido y un decodificador de cable o satélite.

Consulte el reverso de este cartel para consultar los diagramas de conexión de muestra.

- Apague el televisor y desconecte todos los componentes antes de realizar las conexiones.
No encienda el televisor hasta que se haya completado la configuración de las conexiones.

Diagram showing connection options for video and audio. Columns include Conector de entrada, Conexión de video, Conexión de audio, and Calidad de alta definición o de definición estándar.

¿Qué es la HDMI™?

Los cables de la HDMI (Interfaz multimedia de alta definición) son el estándar para conectar el sistema HDTV. Están fabricados para procesar correctamente la banda ancha, video sin compresión y el audio de canales múltiples, todo esto en un solo cable.

Conectar una PC (computadora personal) a su televisor BRAVIA™

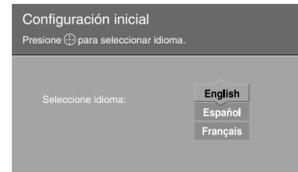
- Es posible que requiera un adaptador de DVI a HDMI y un conector de audio independiente cuando conecte a la entrada de HDMI.
Conecte la salida de audio de la PC utilizando una conexión de Interfaz de video digital (DVI) o de HD15.
Presione la tecla FUNCTION (Función) de la PC y seleccione la salida para transmitir al televisor.
Consulte el Manual de instrucciones de su televisor BRAVIA™ para obtener más información.

Para obtener más información acerca de HDTV, visite http://www.sony.com/HDTV

3 Configuración inicial

Las instrucciones para la Configuración inicial aparecen en la pantalla la primera vez que enciende el televisor BRAVIA™.

1 Seleccione el idioma de visualización en pantalla.



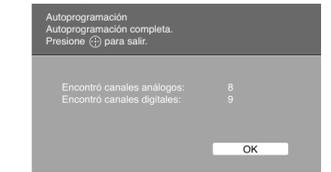
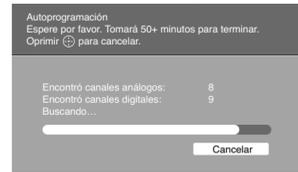
2 Conecte el Cable o la Antena a su televisor, puede conectar ambos usando un interruptor opcional A-B para intercambios de RF(Radio Frecuencia). Si al iniciar conecta cable, el televisor buscará canales de cable, después de esta búsqueda puede conectar también la Antena e iniciar Autoprogramación para buscar canales de la señal de antena.



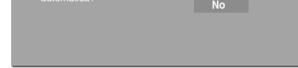
Si tiene disponibles las conexiones de Cable y Antena, por favor conecte primero el Cable.

Si no está utilizando la conexión de VHF/UHF/CABLE con el televisor, puede cancelar la Autoprogramación seleccionando No.

3 Su televisor detectará el tipo de señal conectada y empezará a buscar los canales.



4 Después de encontrar canales de cable al programar la Configuración inicial, también podrá buscar canales de la señal de antena. Conecte la antena, se sugiere usar un interruptor opcional (no incluido) A-B para intercambios de RF (Radio Frecuencia), y cambie el interruptor a Antena, después inicie Autoprogramación para buscar canales de señal de antena.



Para acceder a la Configuración inicial por control remoto

Si no siguió las instrucciones de Configuración inicial la primera vez, presione el botón MENU de su control remoto para visualizar la ventana de menús y seleccione el menú de Canal.

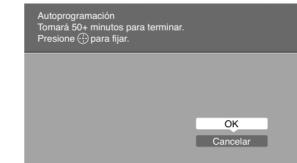
1 Aparecen las opciones del menú de Canal.



2 Primero seleccione Cable Sí (para canales de cable) o No (para canales de la señal de antena); después seleccione Autoprogramación.



3 Seleccione OK para iniciar la autoprogramación.



Antes de iniciar Autoprogramación asegúrese de cambiar a Cable Si o No, y confirme la conexión de Cable o Antena.

Tareas a realizar

Cuando se haya completado la Configuración inicial, considere llevar a cabo estas acciones:

- Ajustar la Hora/Timers
Ajustar los Subtítulos (CC)
Ajustar el Bloqueo
Mostrar/Ocultar canales
Etiquetar entradas de video (omitir etiquetas)
Nombrar canales
Bocinas Sí/No

Para obtener información más detallada, consulte el Manual de instrucciones de su televisor BRAVIA™.

4 Ver la televisión

Seleccionar la fuente de su contenido

Tanto si está viendo televisión por cable, por satélite o de transmisión directa; reproduciendo una videogradora, un reproductor de DVD o un Blu-ray Disc™; como si está conectando el televisor a un PC, necesita elegir la entrada correcta utilizando su control remoto:

- Presione el botón MENU de su control remoto para visualizar en pantalla el menú de Aplicaciones, y luego seleccione Entradas externas, aparecerá la lista de las Entradas externas; O
Presione el botón TVVIDEO para que se despliegue la lista de Entradas externas en pantalla y seleccione la entrada deseada.

Ajuste la forma y el formato de pantalla

Las señales de alta definición (HD) y de definición estándar (SD) se transmiten con diferentes formatos (la relación entre el ancho y el alto de la imagen). La mayoría de las señales de HD utilizan un formato de pantalla ancha de 16:9. La mayoría de señales de SD utilizan un formato de 4:3 de forma cuadrangular. El formato 16:9 se ve perfecto en su televisor BRAVIA™, pero las imágenes de 4:3 se deben ajustar para que tengan el aspecto adecuado. Puede:

- Ajustar su televisor para que las imágenes en formato 4:3 de forma cuadrangular se vuelvan a configurar de forma automática (por acercamiento o estiramiento) para ajustarse a la pantalla ancha del televisor; O
Ver el contenido de SD en su formato cuadrangular original con unas barras negras anchas enmarcando la imagen para llenar el espacio no utilizado (por ejemplo, puede que prefiera ver una película clásica antigua en su formato 4:3 original, sin configurarla para una pantalla ancha).
Presionar el botón WIDE del control remoto para visualizar el ajuste de Modo ancho que prefiera.
Visite www.learningcenter.sony.us/HomeAudioandVideo/Televisions/Research1/TheBasicsofDTV para obtener más información.

Personalice la calidad de sonido e imagen

Puede elegir la configuración de sonido e imagen óptima que corresponda al contenido que está visualizando en su televisor:

- Presione el botón MENU de su control remoto y seleccione el menú de Imagen o Sonido, después seleccione la configuración adecuada para su contenido.
Utilice el botón PICTURE del control remoto para ajustar la calidad de imagen rápidamente.
Consulte el Manual de instrucciones de su televisor BRAVIA™ para obtener más información.

Para obtener más información acerca de HDTV, visite http://www.sony.com/HDTV

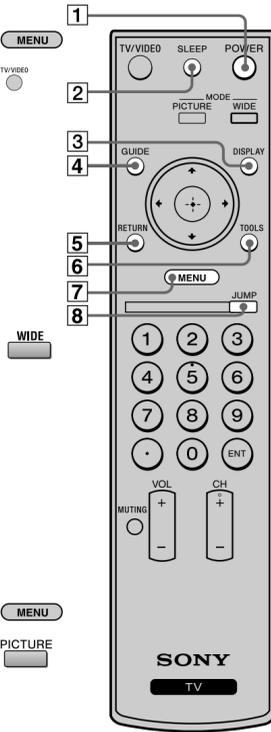
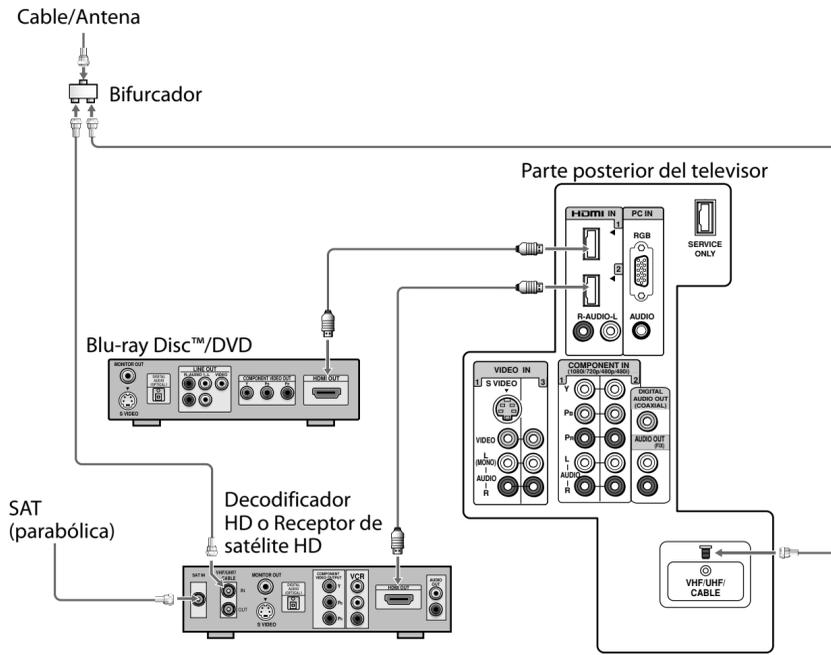


Table with 2 columns: Botón (alimentación, SLEEP, DISPLAY, GUIDE, RETURN, TOOLS, MENU, JUMP) and Descripción (Presiónelo para encender y apagar el televisor, Presiónelo varias veces hasta que el televisor muestre la hora en minutos, etc.)

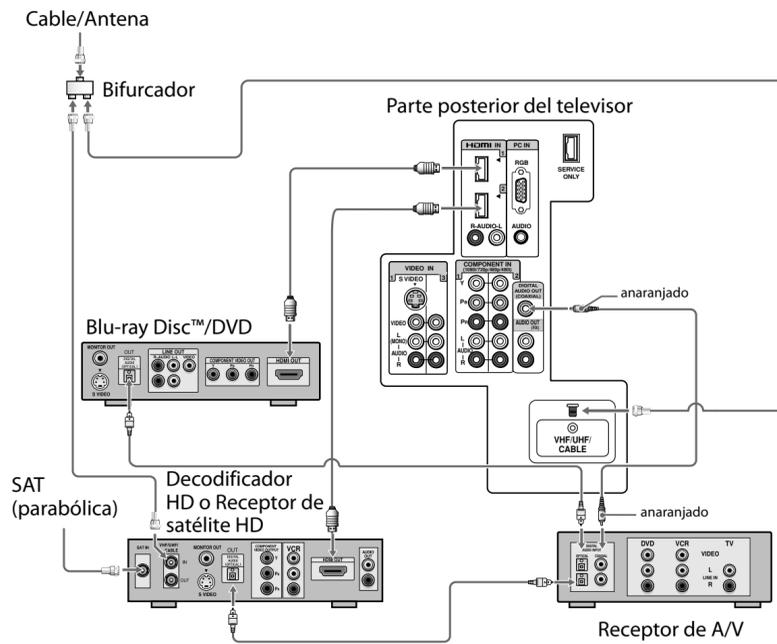
ⓘ

Para obtener información más detallada acerca de las funciones del control remoto, consulte el Manual de instrucciones.

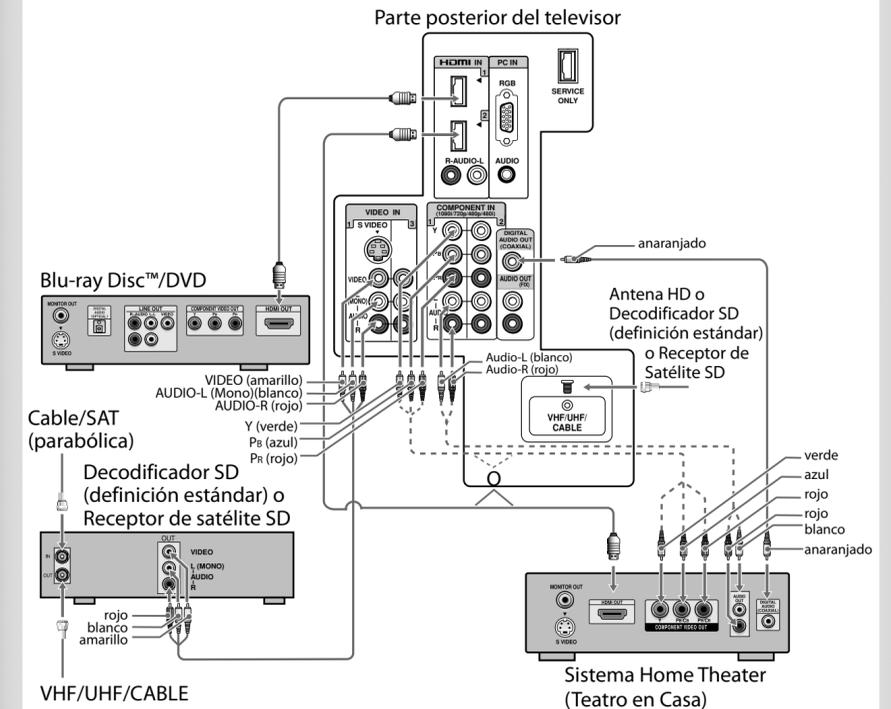
Conexión HD básica



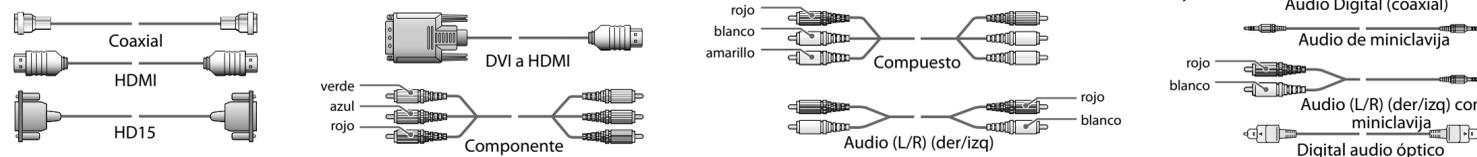
Conexión HD básica con receptor de A/V



Conexión HD básica con sistema Home Theater



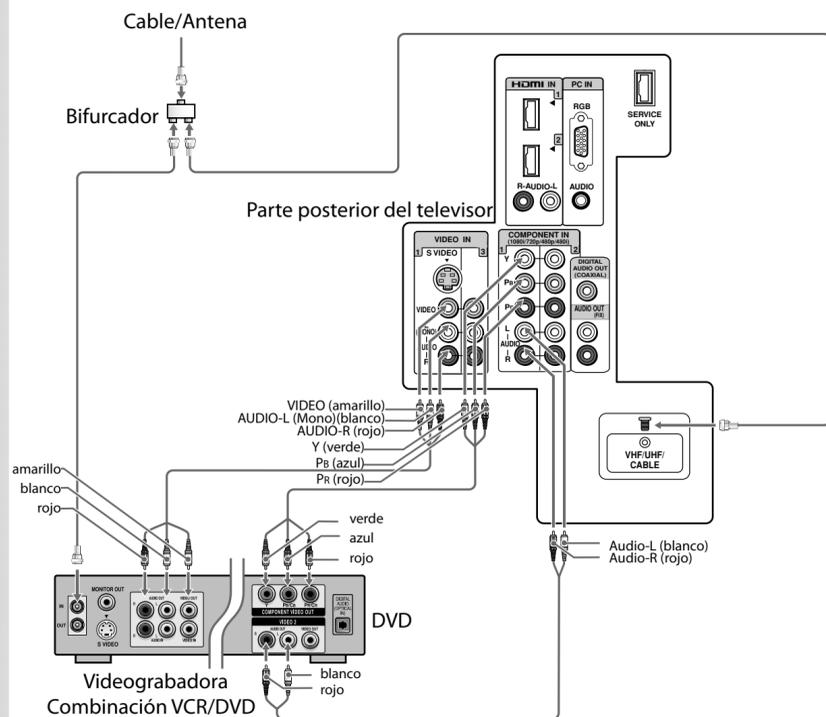
Tipos de cable requeridos para la conexión



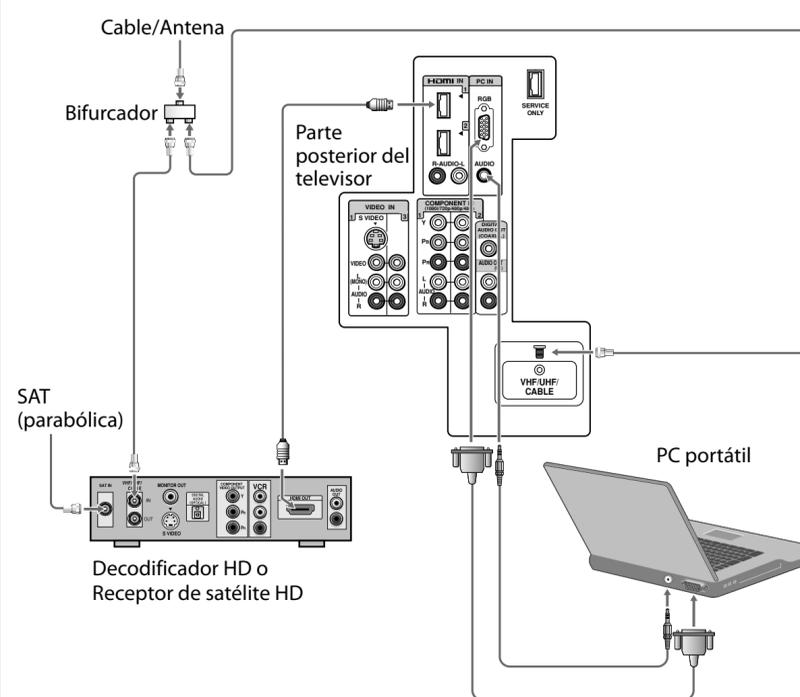
Notas acerca de la conexión:

- Su televisor está equipado con dos entradas de HDMI; conecte su fuente de señal entrante (decodificador de cable HD, receptor de satélite HD o DVD) con una entrada de HDMI o video componente para obtener la mejor calidad de imagen posible.
- Si su equipo cuenta con una toma DVI y no con una de HDMI, utilice un cable o adaptador de HDMI a DVI para conectar la salida de DVI a cualquiera de las entradas de HDMI IN 1 o HDMI IN 2, y conecte las tomas de audio a las tomas de AUDIO IN (L/R) que están debajo de la entrada de HDMI IN 2. (El conector de DVI está diseñado para señales de video solamente, las tomas de AUDIO proporcionan soporte para el audio.)
- La función **PIP** requiere una conexión de VHF/UHF/CABLE.
- Cuando reciba una señal de contenido de alta definición por la antena que capta señales por aire, es recomendable utilizar la antena de HD.
- Cuando utilice un cable de DVI a HDMI, asegúrese de conectar el lado del DVI primero.

Conexión básica con SD VCR/DVD



Conexión para PC portátil



Conexión para PC de escritorio

